



東京松代会

「ふるさと」

「ホタル観賞とふるさと体験ツアー」に参加して
私は、今回初めて父の故郷である松代町を訪れ
ました。一面に広がる田んぼの鮮やかな緑や飛び
かき虫の美しき、蛙の大合唱など見聞きするもの
全てが新鮮でした。反面で、初めて訪れた松代町
に何か「懐かしさ」のようなものを感じました。
そこが自然がもたらしてくれる安心感と、町の人々
の暖かさかそう感じさせてくれたのだと思います。
父の毎日の生活の中での話題に「田舎では」
という言葉が多く出ます。「何がそんなにいいのだ
ろうか？」と半信半疑に思ったことが幾度もあり
ましたが、松代町を訪ねてその心に触れたような
気がしました。

今回のホタル観賞とふるさと体験（餅つき、松
城散策、そば打ちなど）ツアーでは、「自然の存
在」が大人と子供との交流をより深めたと思いま
す。特に、大地の芸術祭アート付近の散歩では、
子ども達が草笛の吹き方や葉っぱの飛行機の飛ば
し方を松代出身の大人の大人達に教えてもらって
いました。生き生きとした表情で習っていた子ども
達の姿がとても印象的でした。また、それを教え
ている大人の大人の真心に帰ったような楽しそう
な語らいと笑顔を見ていたら、「自然の遊び」は世
代を超えて、いつでもどこでもみんなが楽しめる
ものなのだなーと感心しました。

私は来春、東京の学習塾に就職が決まっていま
す。塾の生徒達に、勉強だけでなく今回感じた自
然と触れ合うことのすばらしさを教えてあげられ
るようになりたいと思いました。学生時代の最後
の年に、こんな素晴らしい体験ができて、よかつ
たと思っています。

早稲田大学四年 池田衣美子

（神奈川県厚木市在住）

（関連記事10ページ）

主な内容

- 住民基本台帳ネットワークシステム…②～③
- 上水道・下水道……………④～⑤
- しぶみの家／三九郎孤／小沢剛さん…⑥～⑦
- 直接支払制度から／スポーツほか…⑧～⑨
- 東京発／松代の自然……………⑩～⑪
- できごと／松代病院だよりほか…⑫～⑬
- 文芸・お知らせ・町の行事予定…⑭～⑮

■松代町役場

〒942-1592 新潟県東頸城郡松代町大字松代3252番地1
TEL 02559-7-2220
FAX 02559-7-2526・7-2300
URL <http://www.echigo-matsudai.com/>

行政手続を効率的に

平成14年 8月5日スタート 住民基本台帳ネットワークシステム

住民基本台帳は、役場の戸籍窓口での住民票写の発行のほか、選挙人名簿の作成や国民健康保険、国民年金などの資格を管理するなど、町が行う行政サービス的基础として、みなさんのお役にたっています。

現在の情報化社会の中で、住民負担の軽減や行政サービスの向上、国や地方を通じた行政改革をすすめていくうえで、行政の高度情報化の推進が必要不可欠となっています。

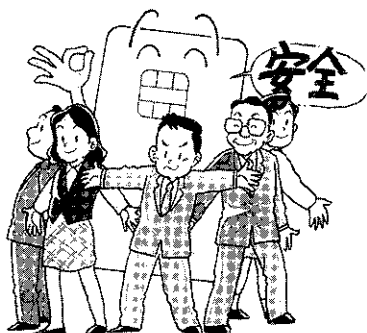
住民基本台帳 ネットワークシステムとは

今回、住民基本台帳法が改正され、住民票に住民票コード（番号）が加えられます。この住民票コードを基に、全国どの市町村でも、各種の行政事務の手續に必要な本人確認ができるようになります。これが

用語解説

ネットワークシステム

2つ以上のコンピュータを、網状につなぎ合わせて情報の交換を行う、通信情報処理機能



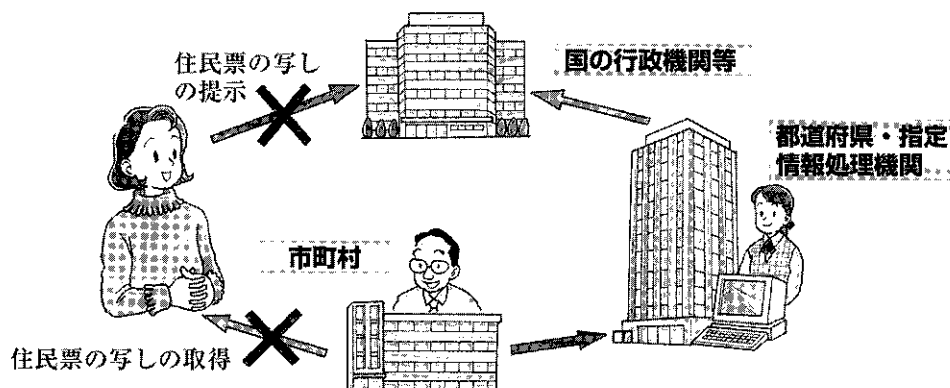
住民基本台帳ネットワークシステムです。

プライバシー保護を 最優先に

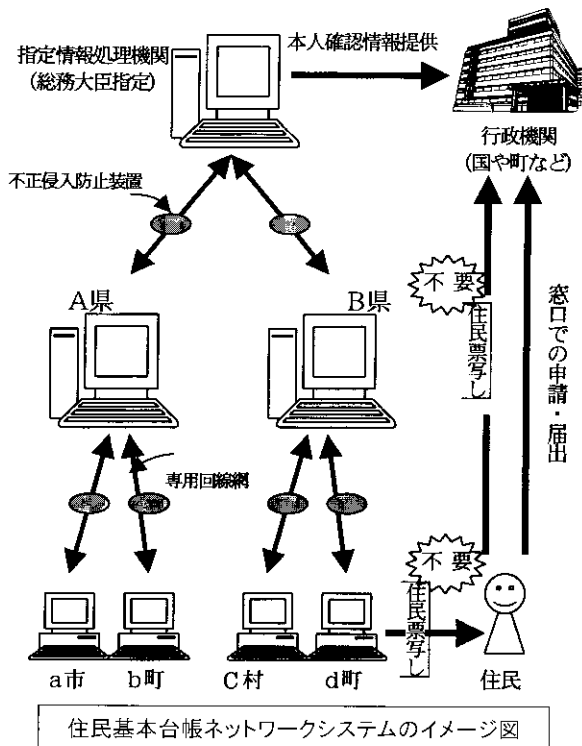
行政機関などへ情報提供する場合には、何よりも個人情報（プライバシー）の保護を最優先とすることから、『住民基本台帳法』に明確にその提供先と利用目的を限定して規定されています。また、民間部門での住民票コードの利用は法律により禁止されています。

メリット① 全国共通の本人確認ができます（平成14年8月から）

現在、行政機関への各種の申請や届出に、住所確認、生存確認などのため、住民票の写しなどの提示をお願いする場合があります。住民基本台帳事務がネットワーク化されることで、本人確認情報を都道府県や指定情報処理機関において保有し、行政機関に提供できるようにすることにより、住民票の写しをとったり、証明を受けに行く負担が軽くなります。



住民基本台帳ネットワーク システムのメリットは



大切に保管

8月中旬に 住民票コード通知票が 配布されます

このシステムを運営するため、8月中旬頃に住民票コード通知票を世帯毎にお送りします。通知された住民票コードは、今後、行政機関への届出・申請の際に求められることがありますので、大切に保管して下さい。

住民票コードについて

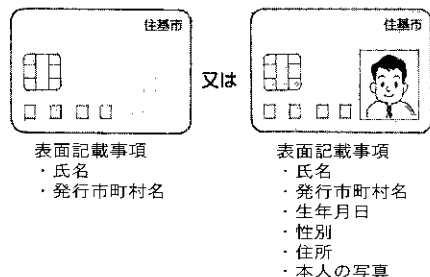
- ・平成14年8月5日以降、個人ごとの住民票に新たに住民票コードが記載されます。
- ・住民票コードは無作為の番号です。
- ・住民基本台帳ネットワークシステムから行政機関へ提供する本人確認情報は、法律により4情報(氏名・生年月日・性別・住所)、住民票コードとこれらの変更情報に限定され、また、行政機関の利用できる事務についても、法律で具体的に規定されています。
- ・住民票コードを民間が使用することは、法律で禁止されています。
- ・住民票コードは、本人の申し出により変更できます。(詳しくは役場住民課へお問い合わせ下さい。)

住民基本台帳カードについて

住民基本台帳カードは、高度な安全確保機能をもつICカードで、住民からの申請によって町が発行するものです。これを持つことにより、様々なサービスが便利に受けられるようになります。

なお、カードの発行時期や申請方法につきましては、現在検討中です。きまりしだい住民の皆様にお知らせします。

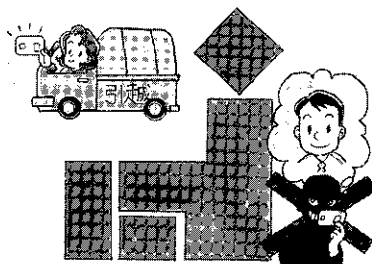
(例)住民基本台帳カード(住民の希望により選択することができることとする予定)



メリット② 住民基本台帳事務が効率的に(平成15年8月から)

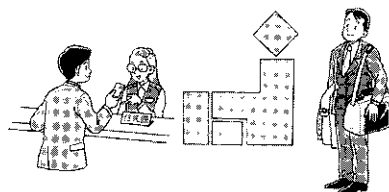
全国どこの市町村でも、住民基本台帳カードなどを市町村の窓口で提示することによって、本人や世帯の住民票の写しの交付が受けられるようになります。また、転出証明書に載せている情報などを市町村間で送信することで、住民基本台帳カードを転出先の市町村の窓口で提示することによって、引越の場合に窓口に行くのを転入時1回だけですむようにすることができます。

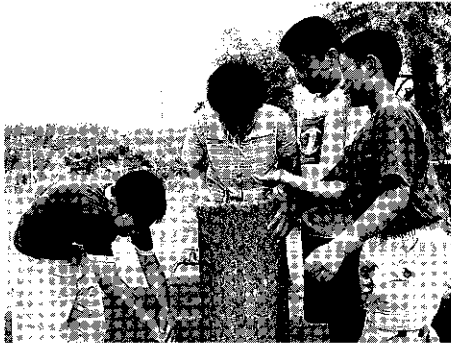
引越の際の面倒な転入転出手続きが簡単になります。



「なりすまし転出」などの不正行為を防止できます。

全国どこの市町村でも自分の住民票の写しがとれます。





「水」大切なものだから…

水は、私たちの命をはぐくむうえで欠かすことのできない大切なものです。そして、毎日必ず使うものだからこそ、安全でおいしいものでなくてはなりません。

そのために町では、町内に供給される水道水を毎月水質検査を行っています。また、下の表は昨年7月に行った水道法に定める46項目について検査を行ったものです。その結果、すべての項目において法律に定める基準値以内でした。

水の健康診断

松代町簡易水道の水質検査結果

健康に関する項目（29項目）

分類	項目名	水質基準値	松代地区	峠地区	海老地区	伊沢地区	池之畑地区	滝沢地区
病原生物	一般細菌	1ml中100以下	0	0	0	0	0	0
	大腸菌群	検出されないこと	検出されない	検出されない	検出されない	検出されない	検出されない	検出されない
無機物質・重金属	カドミウム	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	水銀	0.0005mg/ℓ以下	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満
	セレン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	鉛	0.05mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ	0.002mg/ℓ未満
	ヒ素	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	六価クロム	0.05mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
	シアン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	硝酸性窒素・亜硝酸性窒素	10mg/ℓ以下	0.1mg/ℓ未満	0.1mg/ℓ未満	0.4mg/ℓ	0.9mg/ℓ	1.2mg/ℓ	0.1mg/ℓ未満
	フッ素	0.8mg/ℓ以下	0.08mg/ℓ未満	0.08mg/ℓ未満	0.08mg/ℓ未満	0.12mg/ℓ未満	0.08mg/ℓ未満	0.09mg/ℓ
	四塩化炭素	0.002mg/ℓ以下	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満
一般有機化学物質	1, 2-ジクロロエタン	0.004mg/ℓ以下	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満
	1, 1-ジクロロエチレン	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満
	ジクロロメタン	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満
	シス-1, 2-ジクロロエチレン	0.04mg/ℓ以下	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満
	テトラクロロエチレン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	1, 1, 2-トリクロロエタン	0.006mg/ℓ以下	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満
	トリクロロエチレン	0.03mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	ベンゼン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	クロロホルム	0.06mg/ℓ以下	0.055mg/ℓ未満	0.037mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.008mg/ℓ	0.002mg/ℓ	0.005mg/ℓ
	ジブロモクロロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.003mg/ℓ	0.004mg/ℓ	0.003mg/ℓ
消毒副生成物	ブロモジクロロメタン	0.03mg/ℓ以下	0.006mg/ℓ	0.004mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ	0.003mg/ℓ未満	0.003mg/ℓ未満
	ブロモホルム	0.09mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	総トリハロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.062mg/ℓ	0.041mg/ℓ	0.002mg/ℓ	0.015mg/ℓ	0.009mg/ℓ	0.011mg/ℓ
	1, 3-ジクロロプロペン	0.002mg/ℓ以下	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0001mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満
	シマジン	0.003mg/ℓ以下	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満
農薬	チウラム	0.006mg/ℓ以下	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満
	チオベンカルブ	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満

水道水が有すべき性状に関連する項目（17項目）

分類	項目名	水質基準値	松代地区	峠地区	海老地区	伊沢地区	池之畑地区	滝沢地区
色	亜鉛	1.0mg/ℓ以下	0.16mg/ℓ	0.13mg/ℓ	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ
	鉄	0.3mg/ℓ以下	0.04mg/ℓ	0.10mg/ℓ	0.03mg/ℓ未満	0.03mg/ℓ未満	0.05mg/ℓ	0.03mg/ℓ未満
	銅	1.0mg/ℓ以下	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ	0.02mg/ℓ
味覚	マンガン	0.05mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
	ナトリウム	200mg/ℓ以下	17.0mg/ℓ	11.0mg/ℓ	5.0mg/ℓ	13.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	11.0mg/ℓ
	塩素イオン	200mg/ℓ以下	14.0mg/ℓ	12.0mg/ℓ	5.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	13.0mg/ℓ
	カルシウム・マグネシウム等（硬度）	300mg/ℓ以下	29.0mg/ℓ	25mg/ℓ	19mg/ℓ未満	130mg/ℓ	35mg/ℓ	72mg/ℓ
	蒸発残留物	500mg/ℓ以下	75mg/ℓ	81mg/ℓ	51mg/ℓ未満	219mg/ℓ	101mg/ℓ	145mg/ℓ
	有機物（過マンガン酸カリウム消費量）	10mg/ℓ以下	2.3mg/ℓ	1.7mg/ℓ	0.2mg/ℓ未満	0.5mg/ℓ	0.2mg/ℓ未満	0.2mg/ℓ未満
におい	1, 1, 1-トリクロロエタン	0.3mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	フェノール類	0.005mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
発泡	陰イオン界面活性剤	0.2mg/ℓ以下	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満
基礎的性状	PH値	5.8以上8.6以下	7.4	7.1	7.4	7.4	7.2	7.2
	味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	色度	5度以下	1度未満	1度未満	1度未満	1度未満	1度未満	1度未満
	濁度	2度以下	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満

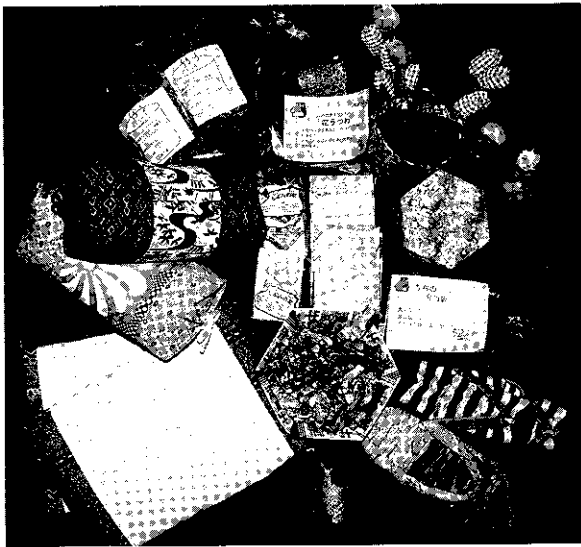
下水道

[illegible]

ハシラシと

しぶみの家

「毎日忙しいです。こうしてみんなで顔を合わせながら作業するのがとても楽しいです」和やかな会話と絶えない笑い声のなかで、熱心に作業に取り組んでいます。



しぶみの家で製作している製品

製作するのは、自分たちで考えたオリジナル商品も多く、この季節特に人気があるのは「ヨモギまくら」です。摘み取ったヨモギを天日で乾燥させ、白でつ

「しぶみの家」は、松代町と松之山町の心身などに障害をもつ人たちが、地域とのふれあいと自立を目指す施設として平成12年に設立されました。家では月曜から金曜までの毎日、牛乳パックを利用した小物や布・ワラぞうりなどの製作と工芸品に使う稲穂飾りなどの加工作業を行っています。



いたり手揉みしながら、綿のように柔らかくし布の袋に入れます。また、色和紙を使った箸置やつま楊枝入れなどは色鮮やかに仕上げられており、品数も豊富です。製品は両町の旅館やお店などでの販売が主ですが、町で行われるイベントなどに出品して、自らの販売も行っています。

作業を行っているのは現在24名。3人の指導員と家族や民生委員、また一般の人たちで構成するボランティアグループが作業のお手伝いをしながら、地域とのふれあいをしています。

松之山中学校の生徒が交流訪問

5月30日、松之山中学校3年生の生徒9人がしぶみの家を訪れました。

この日、手作りの名刺をそれぞれに交換しながら元気にあいさつし、昔話や地域のことなどに会話がはずんでいました。また、生徒も一緒に牛乳パックで作るコースター作りに挑戦し、交流を深めました。

この日訪れた生徒の佐藤友美さんは「しぶみの家ではいろいろな作業をしているのですごくいいと思います。私たちには大変だったけど、みなさん上手に作っているなと思いました。親切に教えてくれてうれしかったです」と楽しそうでした。



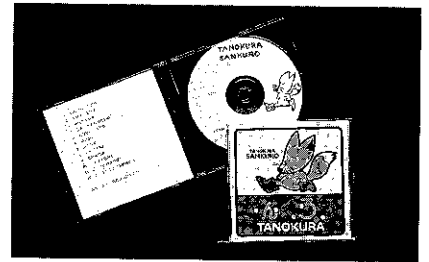
松之山中学校の生徒とともにヨモギつき

協議会の室岡徳松会長は「いままで自宅での生活がほとんどでしたが、この家が設立されて、地域との交わりや団体活動ができるようになり、毎日来るのを楽しみにしています」と話していました。

現在、しぶみの家では10月に世田谷区で行われるお祭りの出店に向けて、製品づくりを行っています。

（商品のお求めや作業ボランティアについての問い合わせは、しぶみの家Ⅶ7-3516まで）

地域の民話を語り継ぐ 「民話 三九郎狐」で地域の活性化 (田野倉明日葉会)



制作したCD

田野倉明日葉会(代表池田勝則さん)は、このほど「民話三九郎狐」で地域の活性化を目指す取組を、第11回地域活性化大賞に申請したところ、最終審査会への出場資格を得ました。

田野倉集落では、かつて集落にあった北山小学校の運動会や文化祭などの学校行事を、集落上げて取り組むことで活気をもたらし、いまですが、平成五年の開校をうけて、集落が寂しくなりかけていました。そこで、集落内の壮年者たちが集落の活性化のために「田野倉明日葉会」を設立したことが、現在の活動のきっかけです。

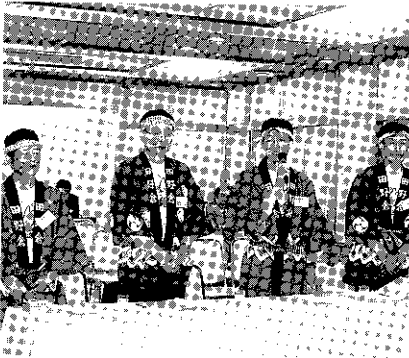
田野倉明日葉会のメンバーは現在25名。その主な取組は、昔から田野倉に語り継がれた民話の本とCDの制作や三九郎狐の看板設置など、民話を題材にした活動が主で、民話集やCDは語り継がれて

いる語句や方言を保存するため、会員たちの言葉をそのまま収録・編集しています。

そのほかにも、毎年越後まつだいの冬の陣で手作り神輿「三九郎狐」シリーズを制作して出場しています。今では狐がとりもつ縁で、「狐の夜祭」を行う高柳町との交流がはじまり、冬の陣の神輿担ぎの応援にも駆けつけてくれます。

今回の最終審査会は、5月26日村上市で開催され、惜しくも大賞は逃しましたが、審査員から伝統引継ぐ取組が高く評価され活動の大きな励みになりました。

「私たちが子供の頃、三九郎狐の話を親や年寄りから聞かせてもらうのが何よりの楽しみでした」と話す池田さん。「これからは会の仲間と民話の語りをおして、地域伝統を広めていきたいです」と話していました。

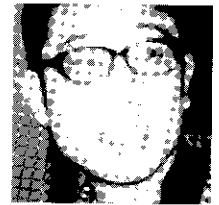


お馴染みの化粧で最終審査会に挑む田野倉明日葉会メンバー

里創プラン通信

雪国独特の建築文化を雪国農耕文化村センターに活かす

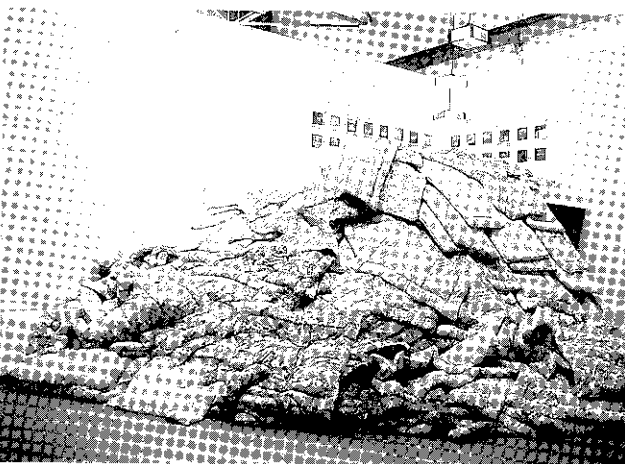
美術家 小沢 剛 さん



現在、まつだい駅南側に建設中の雪国農耕文化村センターに併設する農機具小屋に美術的価値を加えるため活動をしている小沢剛さん。昨年、横浜市で開催された「横浜アートトリエンナーレ(三年に一度開催される美術展覧会)」でも、大がかりな作品で人気を集めました。

東京生まれの小沢さんは、都会や海外での活動が多く、昨年の暮に初めて松代町に訪れました。雪の多さに驚いた小沢さんは、町でよく見かける耐雪型倉庫(アー

チ型倉庫)に興味を持ち、当初その骨材がほくほく線のトンネル工事で作っていた支保工用の廃材で作られていたことに目を付けて、ほくほく線と雪国を象徴付けた、松代町独特の作品に仕上げようと構想作りをしています。



2001年 ロサンゼルス近代美術館のパブリックオフアールリング展に出品した「JIZOING」

あたり小沢さんは松代で資料収集や調査を行い「今回の調査でアーチ型倉庫をめぐって様々な観察や考察ができました。また、例外的な使い方もあることも知りました。町の新しいシンボルになりそうな気がします」と構想を膨らませます。

町にある見慣れたものを違った角度で見えること。そこに芸術性が生まれるのではないのでしょうか。

小沢さんは現在、ニューヨークで作品の創作活動を行っています。

集落協定数	個別協定数	団地数		加入者数		加入率(%)	
34	0	204		836名		84.9 (対象者数985名)	
総耕地面積(ha) 農林統計より	対象農地(耕地)面積(ha)					対象農地 面積合計 (ha)	対象 農地率 (%)
	田:700.8			畑:8.2			
	急傾斜	小・不形	緩傾斜	急傾斜	緩傾斜		
	1,080	661.0	3.9	35.9	1.7		
						709.0	65.6

表1 松代町の直接支払制度への取り組み状況

は、制度のはじまった12年度には田畑を合わせて703haが該当しました。そして13年度は709ha(表1)でした。制度に取り組み農家数も増えて、831戸から836戸となっています。また取り組みだ農地に対して町が支払った交付金の額は平成12年度には1億4千123万円、また、昨年の13年度には1億4千242万円(表2)でした。交付金は直接農地を管理する人に支払われます。あわせて、この交付金を共同利用に使うことも制度の大きな特長になっています。制度では、交付された額を地区で計画を立て、地区の

合意を得て共同利用をすすめています。この計画を集落協定と呼んでいます。町では、この集落協定に基づいた共同活動費用の割合の基準を決めて、制度の推進をしています。割合の基準は、受け取る交付金について平成12と13年度は25割、今年14年度は35割、平成15年には40割、そして平成16年には50割となっています。集落の取り組みは表3のようになっています。スイスでは高い山地で放牧する酪農家が生産する牛乳には奨励金が支払われています。標高が高いほどその額は高くなります。それは、食料確保の農地を備えておくことともに、あわせてその土地がスイスの領

表3 13年度の集落の共同取り組みから(抜粋)

共同活動等	集 落	取 組 内 容
1.都市交流	田沢 菅刈 福島	・八王子市・世田谷区との自然体験・農作業体験交流 ・農産物等の産直販売 ・イベント交流 など
2.郷土芸能伝習	犬伏 孟地	・伊澤和紙の復活 ・郷土芸能(犬伏太鼓)の伝習
3.農産物活用促進	儀明 室野	・そば園の造成 ・子供たちへの田舎体験活動 ・新しい作物の栽培
4.自然保護	蓬平 海老 芋島	・荒廃田のビオトープ活動 ・天然記念物(浮島)保護 ・ホテルの川整備
5.農業機械の共同購入・共同利用	田野倉 助平 下山	・青刈稲の共同乾燥作業 ・農作業機械の共同購入 ・農作業施設費の共同負担
6.農業基盤改善	松代 東山 桐山	・農道舗装 ・かん水施設整備 ・春先の苗代除草
7.その他	峠 松代 竹所 木和田原	・除雪用ブルドーザ格納庫 ・屋外アート保護活動 ・ブルドーザ購入負担金

取り組みの状況



耕作放棄地が増えるにつれ、山村の環境が損なわれ、その影響はさまざまな形で出てきています。そうした中、水田の持つ役割を見直してこうという趣旨から中山間地域等直接支払制度がはじまり3年になります。今回は、13年度の取り組みを交えて、当町の中山間地域等直接支払制度の取り組み状況についてお知らせします。

直接支払制度への取り組み

表2 平成13年度地区別の交付金の額と面積

地区	交付金 円	面積 m ²
松代	5,497,416	265,301
小荒戸	785,169	37,389
太平	2,948,116	164,304
菅刈	1,547,567	76,181
田沢	697,596	35,076
小屋丸	719,649	34,269
池之畑	1,737,686	88,670
下山	3,706,468	178,667
千年	4,035,149	214,128
池尻	2,226,495	131,992
会沢	1,827,651	87,031
清水	1,955,178	104,046
桐山	517,482	24,642
蓬平	10,413,912	509,896
東山	1,456,521	71,389
海老	2,180,619	109,910
犬伏	7,514,069	358,305
孟地	2,974,671	141,651
片桐山	1,703,691	87,234
滝沢	1,989,823	109,863
中子・芋島	4,722,996	234,874
田野倉	4,856,166	231,246
仙納	2,260,230	107,630
助平	3,759,665	179,955
寺田	2,762,508	131,548
名平	4,298,314	210,258
蒲生	6,149,488	338,828
儀明	11,769,928	568,360
福島・奈良立	3,908,690	219,548
室野	11,581,874	573,910
竹所	2,246,769	106,989
峠	22,199,048	1,095,154
木和田原	4,231,668	202,753
中平	1,241,394	59,114

土であるためにはスイス人が住んでいなければならな
いと考えているからとい
ます。
直接支払制度がそうした
意識形成を都市部で暮らす
人々にまで押し広げてい
るかどうか、今後の取り組
みに注目が集まっていると
も言えます。

〈中学校東頸城郡大会〉
陸上競技（6月5日上越市
営陸上競技場）

【男子】◆1年1000

⑥秋山広志◆共通1000

⑤齊木重樹⑥鈴木康彦◆共

通2000②鈴木康彦⑤齊

木重樹◆共通4000⑤小

堺貴也⑥齋藤裕太⑦鈴木寛

也◆共通8000①佐藤佑

介⑧柳悠太◆1年1500

②関谷綾③小堺雄太◆共

通15000②五十嵐太博

④小堺里志⑥佐藤佑介◆共

通30000②五十嵐太博

③小堺里志◆1年4000

リレー⑥小堺貴也、関谷綾、

秋山広志、萬羽智雄◆共通

走高跳⑤柳太志⑦布施洋季

◆共通砲丸投⑦市川陽介◆

三種競技B④若井光男

【女子】◆1年1000⑥

寺崎恵美◆共通1000⑤

鈴木静◆共通2000④鈴

木静◆1年8000②柳真

奈美③石田沙織◆共通80

0①小嶋ちえみ⑥樋口友

佳子◆共通15000③樋

口友佳子◆共通1000③ハ

ドル①樋口沙織③鈴木彩⑤

佐藤愛◆J4000リレー

⑤石田沙織、牧田美香、小

堺真央、市川めぐみ◆共通

4000リレー①樋口沙織、

鈴木静、齊木智美、小嶋ち

えみ◆共通走高跳③長谷川

由佳④山賀陽子⑥市川めぐ

み⑦柳美穂◆共通走幅跳①

樋口沙織④齊木智美⑤柳鮎

美

バレーボール（6月18・19

日牧中体育館）

3位 松代中学校

*上越地区大会出場

野球（6月18・19日大島

中グラウンド）

3位 松代中学校

〈バレーボール〉

第27回親善バレーボール大

会（6月9日松代中体育館）

①松之山チーム②グリフイ

ンドールチーム③ちよきん

ぎよチーム④FIFAワー

ルドガッツチーム

第6回ほくほく戦沿線市町

村婦人バレーボール大会（6

月16日町総合体育館・松代

中体育館）

①十日町クラブ②三和ソレ

イユ③牧愛好会④くびき

〈ソフトボール〉

第26回春季町民ソフトボー

ル大会（6月16日町民グラン

ド）

①高校生PPM②ホップス

③太平友の会④鶏足山

〈空手〉

第18回新潟県青少年空手

道選手権大会（6月16日五

泉市総合会館）

【小学生】◆3年女子形①

松澤佳奈⑥横尾悠理◆3年

男子形⑥村山雄也◆4年男

子形⑧関谷友明◆5年男子

形④高澤慎太郎⑧市川銀次

◆5年男子組手⑤相沢祐樹

*松澤佳奈さんは、8月4

日東京武道館で開催される

全日本青少年空手道選手

権大会に出場



活気みなぎる

松代高校体育祭

6月20日、恒例の松代高校体育祭が行なわれました。生徒も先生も一緒に力限りのゴールを目指します。爽やかな初夏の一日です。





「草いきれのするあぜ道。夜陰のたんぽぽを乱舞するホタル」。なつかしく、ふるさと松代町のこの季節を一言で思い出すことができる言葉で、東京松代会会長の牧田嘉正さんは、あいさつをしました。

東京松代会が企画した「第1回ふるさと体験ツアー」。ふるさとの良さを存分に知ってもらおうと6月22日、23日の2日間、松代町松和荘において会員とその子や孫53人が、ホタル観賞やそば打ちなどのプログラムを楽しみました。

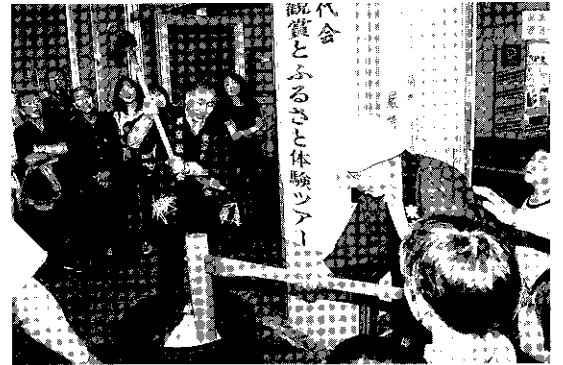
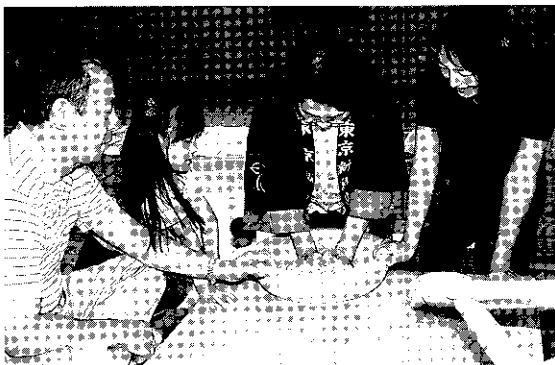
「都会育ちの子供たちは、自然と親しむ機会も少なくなってきました。この企画をとおして、ふるさとを知り、世代間の交流もはかれれば」と牧田さんはこの企画のきっかけを話しました。

田んぼの昆虫を見つけて、畦道を走る子供たち。自分たちでついた餅や打ったおそばのおいしい味。たくさ

んのホタルに興奮してなかなか眠れなかった夜。どれも松代を印象づける体験で、ふるさとを楽しみました。この企画は、今後東京松代会の行事として様々に計画する予定で、ふるさとを次世代につないでいきたいと抱負を語っていました。

「ここがわたしたちのふるさとだよ」

東京松代会第一回ふるさと体験ツアー
「ホタル観賞とふるさと体験」



「ふるさと体験ツアー」
子供たちからのお便り
わたしはきょう、よつばのクローバを見つけました。ホタルをいっぱい見つけました。楽しかったです。
(やまぎしはるか 7才)



きょうは、楽しい一日でした。かえるもいっぱい見ました。ホタルも一回だけ見た時があります。わたしは、心の中でした。「ああ、ホタル：ひさしぶりだな」と思いました。おれのおもちは、すっごくおいしかったです。また、

たべたいです。手作りだからおいしいですね。

(山岸 由香 9才)

楽しかったです。ホタルがりの説明で、ホタルのむねは日の下にあることや、オスやメスをみわけることなどがよくわかりました。ホタルの光るところは、黄色じゃなくて、緑だったのでびっくりしました。

(坂田 涼 11才)

ホタルを見たのが楽しかったです。小さいカエルもたくさんいました。

また、おじいちゃんときたいです。

(矢澤 要平 9才)

ホタルがチカチカ光ってきれいでした。ホタルは二種類いるそうです。また、行きたいです。

(矢澤 大将 10才)

ぼくは、ホタルを採ろうとしたらどっかににげました。そのうち、いっぱいてようふくにくっついてきてうれしかったです。ホタルはきれいでした。また行きたいです。

(大しまりょう 9才)

● 松代の自然 ●

ウグイスの巣と卵

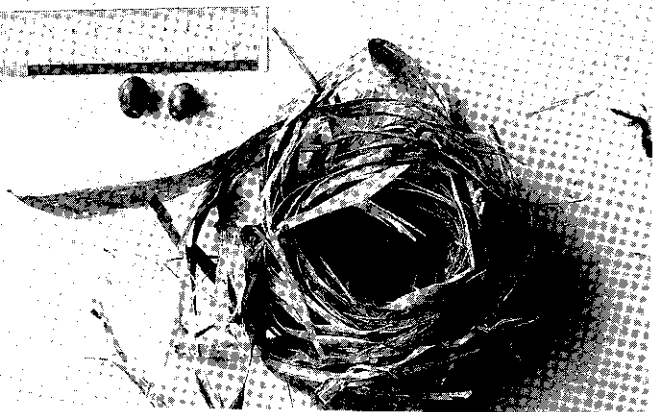
平成十四年の春は雪消えが異常に早いために、すべての手順が狂うほどでした。

山菜も早く出て、早く終わる始末で5月中旬ですでにゼンマイもウドも終わってしまい、ワラビとタケノコの盛りとなりました。

十六日に私の家の近くで、福島では一番高い山にタケ

ノコ採りに登りました。

最盛期を過ぎようとしていましたが、まだ遅れて芽生えたものが、かなりの収穫を期待できるほど生えていて、夢中で笹藪を漕ぎ回っていました。足元に赤い大粒の木の实のようなものが二つ三つ落ちて、皮が破れて中身の汁がこぼれていました。今頃こんな果実のなる木は心当たりがないし、頭上を見上げてもこんなもの



の落ちる木は見当たりません。

不審に思ってその果実と思つたものを手に取ろうとしましたらもろくて潰れそうです。なんと卵だったのです。これはウグイスの卵らしいと思います、辺りを見回しま

したらアリマシタ。枯れた笹の落ち葉を集めて組んだ粗末に見えるウグイスの巣が笹藪の中に落ちていました。ということは夢中で藪こさきしていた私が気付かず、この巣を払い落としてしまった犯人だったので

す。
ウグイスに済まないことをしたと悔やみましたがもう後の祭り。

仕方なく丁寧に巣と卵の形を残したものを持ち帰り、撮影したのがこの写真です。このようにウグイスは笹藪の中に笹の葉を利用して巣を組むようにして造りますが、その巣をホトトギスが発見して、卵を全部外に出して捨て、自分の卵を産み付けてかえった雛はウグイスに育てさせる、ということをする習性は万葉の昔から知られ、歌にまで詠まれているのです。この辺のウグイスの繁殖密度は濃くて、あちこちで鳴き交わしています。

(文・高橋八十八)

東京だより

◆ハゼ釣大会

日時 9月22日(日) お楽しみに!

- 一、屋形船のお座敷より竿を出します。
 - 一、お座敷にはハゼ、キスのてんぷらが出ます。
 - 一、お座敷でのカラオケ、お座敷小唄が出ます。
 - 一、ビール、お酒もお座敷に出ます。
 - 一、女性軍の優勝者もお座敷に出ます。
- お子様連れであなたもご参加ください。
申し込み 会長 関谷 孝 TEL 0489-437376

◆観劇会 十月歌舞伎公演

演出 通し狂言 霊験亀山鈴

出演 片岡仁左衛門ほか(国立劇場)

日時 10月6日(日) 12時開演 5600円

申し込み〆切り 8月20日(火) 世話人 市川昭二

TEL 03-3999-3001

◆故郷訪問と柏崎刈羽原子力発電所見学の旅

東京奴奈川会では標記の旅行を企画しています。

日時 9月7日(土)〜8日(日)

見学 柏崎刈羽原子力発電所

宵祭 奴奈川小学校でのよい祭りに参加

宿泊 松之山温泉 凌雲閣

会費 男性17000円 女性15000円

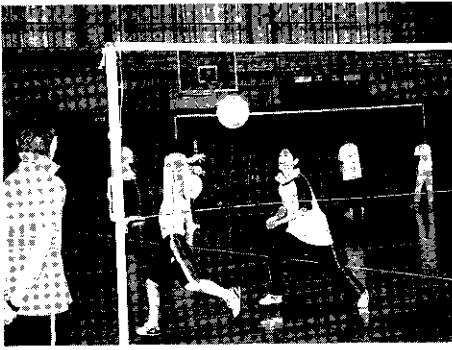
(宿泊・バス代含む)

申し込み ご希望の方で、まだお申し込みしていない方は 石野 士 TEL 048-832-7288

親子がスポーツを
とおしてふれあう

第1回親子 スポーツの日

完全学校週5日制にと
ない、親子でスポーツを
しんでもらおうと、6月22
日、町総合体育館で行わ
れました。この日、町内の親
子やスポーツ指導員が参加
し、大人から子供まで楽し
める種目の、ソフトバレー
ボールやラジボール卓球
など3種目が行われ、さわ
やかな汗を流していました。
今回はじめて行われたこ
の企画。来年以降も多彩な
競技種目を増やし、実施さ
れます。



ほくほくの里で

松代中学校の生徒と

運動会

6月21日、特別養護老人
ホーム「ほくほくの里」に
おいて運動会が行われ、ホー
ムのお年寄りたちはそれぞ
れ紅白に分かれて、百足競
争やパン食い競争などの競
技を楽しみました。

また、この日松代中学校
二年生の生徒が、ほくほく
の里を訪問し、お年寄りた
ちを介助しながら運動会に
加わりました。

松代中学校では、今年度
から実施になった、『総合的
な学習の時間』の一環とし
て、「地域を学ぶ、地域で学
ぶ、地域から学ぶ」を基本

に各学年ごとに目標を定め
て、学習を行っています。

今回訪れた二年生のデー
マはボランティアをとおし
ての「共生を考える」です。
多様化する現代社会の中で、
自分達ができること、また
やらなければならぬこと
を自ら考え行動することによ
って、豊かな人間性や社
会性を育成しようとするも
のです。

この日生徒たちは、ほく
ほくの里の職員から介助の
仕方を教わり、一人ひとり
がお年寄りたちの手を引い
たり、車椅子を押したりし
ながら優しく声をかけて、
一緒に運動会を楽しんでい
ました。

松代チャレンジスクール 通学合宿

集団生活をとおして、自らを
律しながら、友だちとともに協
調することにより、豊かな社会
性を学んでもらおうと、今年も
町内の小学校から40人の児童が
参加して、6月27日から3日間
松和荘において実施されました。



空き缶拾いボランティア



ちゃんと宿題もやってます



松代町松寿大学の「以ろ
利」第22号が発行されまし
た。今回も松寿大学の学生
および東京松代会会員の皆
さんが寄稿し、六十編で構
成されています。発行にあ
たり学長の美濃和英さんは
「今回いただいた原稿も、み
な苦労のあとがうかがわれ、
一編一編読むにつけ、時に
はうなずかせ、感動させ、
ある文は過ぎ去った過去を
ほうふつとさせる内容豊か
な名文揃いです」と話して
いました。この「以ろ利」
は、公民館で一冊1300
円でお求めいただけます。



思い出さねた
「以ろ利」第22号発行

あなたの善意を

ありがとうございます

美しい緑のために

緑の羽根募金

この春行われた「緑の羽根募金」に、たくさんの方からのご協力をいただきありがとうございます。この募金は美しい緑の国土を築くために新潟県緑化推進委員会が毎年行っているものです。今年も、小中学校ならびに町民のみなさんから総額215,337円が寄せられました。この募金は緑化事業のために活用させていただきます。



山賀農林課長に募金を手渡す松代小の児童

あなたは、受けましたか？ レントゲン

受けていない人のために、

レントゲンもれ者検診を実施します

胸部検査（レントゲン撮影）を次の日程で実施します。結核予防法では「19歳以上の方は毎年度レントゲン検査を受けなければならない」と定められています。本年4月以降、まだレントゲン検査を受けていない人は必ず受診するようにしてください。

また、事業所に勤務されている人で、まだレントゲンを受けていない人は、それぞれの事業所で受診をするようにしてください。

なお、妊娠している方は、レントゲン検査を受けることができませんので、ご注意ください。詳しいことは住民課まで。

◎検診日程

月日	時 間	会 場	対 象 集 落
8月1日(木)	午前9:30～10:00	J A十日町山平支店	寺田・名平・蒲生・儀明
	午前10:30～12:00	松代町役場	松代・小荒戸・太平・菅刈・田沢・小屋丸・池之畑・下山・千年・池尻・会沢・清水・桐山・蓬平・東山・海老・田野倉・仙納・蒔平
	午後1:30～2:00	孟地小学校	犬伏・孟地・片桐山・滝沢・中子・苧島
	午後2:30～3:00	室野克雪管理センター	福島・奈良立・室野・竹所・峠・木和田原

松代病院だより

名字と名前でお呼び・お答えいただくために

松代病院は、患者様の安全を最優先に医療を行っています。

医療行為は、おひとりおひとりが異なる方法で行われるため、間違っって他人の医療行為が行われた場合、患者の皆様の安全が損なわれることがあります。

人まちがいを防ぐために松代病院では、下記により、より安全な医療を目指しますのでご協力をお願いいたします。

- ①患者様を病院職員は、名字に続いて名前もお呼びします。
- ②医療行為（診察・検査・投薬・指導など）を受けるとき、お呼びしましたら患者様も「わたしは、〇〇・△△です」と名字と名前でお答えください。
- ③生年月日や電話番号などで確認させていただくこともあります。
- ④お顔による確認のため、患者様の顔写真を撮らせていただくこともあります。



文芸

短歌

かきつばた本格的に活けむ
とて老眼鏡かけ葉組み整ふ
春惜しみ忘れな草の咲き盛
り風のまにまに甘き香ゆら
す
笠原 トミ
日に一度写経綴るを日課と
す離職後のわが戒めとして
音沙汰のなかりし佐渡の息
子よりいかに飯届く今日は父
の日
柳 こめ
軒下の鉄線咲きて宙に舞ふ
その蔓先の微風はねつつ
野石 念

しづみ俳句会

緑陰に出て緑陰に憩ふ人
八千代
手毬花月の光を集めたり
紅茶
一水に丸太渡せし夏館
六花
家中の戸を開け放ち大昼寝
淡水
更衣母の想ひ出桐箆笥
とし子
鎌刃跡くぼむ砥石や草いき
枯水
十葉の一雨毎に香気増し
ひろし
家五軒方緑深き中にあり
公鳴
緑濃くなりゆく中のうすみ
静舟
どり

蒲生句会

どこまでもガラスを登る雨
がえる
山 路
遠き日の螢火深く身に棲め
り
翔山
黒揚羽書架を一瞥して去れ
耕山
バスを待つ頸城平野は麦の
秋
朴雪
槐の葉垂れて重たき梅雨入
かな
月 日
大蛙でんと構えし喉仏
鐵堂
昼酒や喜雨を肴に農休日
耕人
大梅雨が瞬時に我を叩きつ
折人
若井武徳氏初七日
青葉木菟うみの奥山どのあ
たり
龍峰

第5回十日町矯正展 (刑務所作業製品展示即売会 と施設の紹介)

日時：7月27日(出)・28日(日)
場所：十日町市 クロス・テン
催事内容：家具、革製品、金属製
品、木彫製品、その他多数
問い合わせ：新潟刑務所企画部門
(TEL025-286-5626)

県立病院(看護職員)募集の お知らせ

職種：助産師、看護師
受験資格：・昭和48年4月2日以
降に生まれた人。・それぞれの
職種に必要な免許を取得また
は平成15年に行われる国家試
験により取得見込みの人。
受験案内：受験案内は7月中旬か
ら県庁病院局総務課や県立病
院で配布します。
第1次審査日：9月29日(日)
(考査会場：県庁)
問い合わせ：募集人数等詳しくは、
病院局総務課職員係
(TEL025-280-5554)

ふるさと定住促進報奨金制度のお知らせ

事業の区分	単 位	金 額	申 請 者 の 要 件 等	担当課名
新規就労者報奨金	夫婦1組につき	200,000円	・学卒者等又は、転入者であって在町者となり1年を経過した者で民間企業並びに自営業に就労する者、ただし、引き続き松代町に定住しようとする者。 ・申請時に、満40歳未満であること。 ・町長が特にふるさと定住者と認めた者。	企画振興課
	単身者1名につき	100,000円		
	学卒者1名につき	200,000円		
結 婚 祝 金	1組につき	50,000円	・在町者であって婚姻届けを出した者、ただし婚姻後も定住しようとする者。 ・在町者夫婦間の出生児	住 民 課
出生祝金	第1子・2子 1子につき	50,000円		
	第3子以上 1子につき	70,000円		

大地の芸術祭HOTニュース

町内の各地区でワークショップが開かれます。

- ①村木 薫「土壁再生プロジェクト」
7月18日松代町中町、富澤邸
②塩沢宏信「胸で翼のレリーフを作る」
7月26日孟地小学校

詳しくはホームページで!

<http://www.echigo-tsumari.jp/>

松寿大学創立15周年記念作品展

会場：ふるさと会館2階ホール
期間：8月14日(水)～17日(土)
開館時間：午前9時～午後5時
出展作品：松寿大学生が各専門講座で制作
し、また学習した作品です。
(・書道・墨絵・俳句・ちぎり絵)
(・切り絵・樹脂粘土作品 その他)

人口の動き

男	2,088人	(+3人)
女	2,208人	(+9人)
計	4,296人	(+12人)
世帯数	1,485世帯	(5世帯)
出生	1人	死亡 1人
転入	14人	転出 2人
(14年6月末日現在)		

戸籍の窓口

(6月1日～6月30日)

元気な良い子に(出生)

中村 寧久・哲・美穂さん
(松代・たつえや)

町の行事予定（7・8月）

22(月)	
23(火)	乳児健診 総合センター 13:30～ 大暑
24(水)	小中学校終業式 小学校水泳大会
25(木)	
26(金)	大地の芸術祭ワークショップ 孟地小学校 中学校新潟県総合体育大会(27日まで) 心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～
27(土)	ビデオ上映会 松代町図書館 14:00～
28(日)	松代町消防団連合演習 町民グラウンド 13:00～ 中学校上越地区吹奏楽コンクール
29(月)	わくわくチャレンジクラブ森の観察会 (問)生涯学習課
30(火)	三種混合予防接種 総合センター 13:30～
31(水)	
8/1(木)	胸部レントゲン検査モレ者検診 集落巡回 早稲田ユニラブ体験(2日まで)
2(金)	世田谷区民祭り 幼児歯科検診 総合体育館 13:00～ 心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～
3(土)	
4(日)	第5回新潟県消防大会(五泉市総合会館) ふれあいスポーツの日
5(月)	
6(火)	幼児歯科検診 総合体育館 13:00～
7(水)	わくわくチャレンジクラブ川登りほか (問)生涯学習課
8(木)	緑の少年団交流会 立秋
9(金)	わくわくチャレンジクラブほくほく線運転所見学 (問)生涯学習課 ほくほくの里 納涼会 心配ごと相談 デイサービスセンター まちづくり松代塾「圏域市町村を知ろう」 (問)生涯学習課
10(土)	
11(日)	
12(月)	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～
13(火)	ミュージックキャンプ 生涯学習センター(15日まで)
14(水)	松寿大学創立15周年記念作品展 ふるさと会館 9:00～17:00(17日まで) ミュージックキャンプファイナルコンサート 18:30～
15(木)	終戦記念日
16(金)	
17(土)	「愛は地球を救う」キャンペーン街頭募金 ふるさと会館前 14:00～18:00
18(日)	「愛は地球を救う」キャンペーン街頭募金 ふるさと会館前 10:00～18:00
19(月)	
20(火)	三種混合予防接種 総合センター 13:30～

編集後記

今回紹介させていただいた松寿大学の「以る利 第22号」。読ませていただくといつも感銘を受けます。巻頭の言葉で美濃和学長は「言葉の文章でなく、心で書かれた素晴らしい玉稿」と評しています。経験からくる真実の言葉。だから気を引くののだと思いました。原稿を書くものとしてとても勉強になる書物です。

お知らせ

連続テレビ小説「さくら」のテーマ曲でおなじみ
須川展也さんなどの指導による！

第9回松代ミュージックキャンプ受講生募集中

期日：8月13日(火)～15日(木)

会場：松代町生涯学習センター（松代町清水）

募集人員：フルート、クラリネット、サクソフォン、トランペット、トロンボーン、ホルン、チューバ、マリンバ・パーカッション 各6名（サクソフォンは11名）

須川展也さんによるサクソフォン特別レッスンもあります。

受講料：一般35,000円、中高生30,000円

（宿泊、食事、講習料込み）

問い合わせ及び申し込み：松代ミュージックキャンプ実行委員会
事務局(有)ワカイ測量内 若井 (TEL7-2561)

講師と受講生による ファイナルコンサート

日時：8月14日(水)午後6時30分開演

会場：松代町生涯学習センター

入場料：一般2,000円（高校生以下無料）

チケット：ふるさと会館内常春または実行委員会事務局

十日町地域広域事務組合(消防士)職員募集のお知らせ

- 募集人数：上級または初級で1人
- 受験資格：◇昭和52年4月2日以降に生まれた者◇身体強健で大型自動車運転免許取得可能な者◇十日町市、川西町、津南町、中里村、松代町、松之山町居住可能な者
◇上級＝学校教育法による大学卒業者（来春卒業見込者を含む）
◇初級＝学校教育法による高等学校卒業者（来春卒業見込者、短期大学など上位の学校卒業者又は在学者を含む）
- 試験方法：◇第1次試験8月25日◇第2次試験9月日時未定
- 受験申込：7月1日(月)から7月31日(水)までに十日町地域消防本部総務課に必要書類（申込書・最終卒業学校の成績証明書・卒業見込証明書など）を提出してください。
- 申請書請求・問い合わせは：十日町地域消防本部総務課（TEL 0257-57 1556）もしくは最寄の分遣所まで

自衛官募集のお知らせ

募集種目	応募資格	受付期間	試験日
一般曹候補学生 (陸・海・空)	18歳以上 24歳未満	8月5日～ 9月6日	9月16日(月)
曹候補士 (陸・海・空)	18歳以上 27歳未満	8月5日～ 9月6日	9月16日(月)
航空学生 (海・空)	18歳以上 21歳未満	8月5日～ 9月6日	9月21日(土)
2等陸・海・空士	18歳以上 27歳未満	高田募集事務所まで お問い合わせください。	

志願票請求・問い合わせは、防衛庁新潟地方連絡部

高田募集事務所（TEL0255-23-5519）まで

第20回 東頸城郡美術展覧会 入賞作品から

池田 勝則さん（田野倉）
（雅号：池田翠雪）

“漢 詩”
（奨励賞）



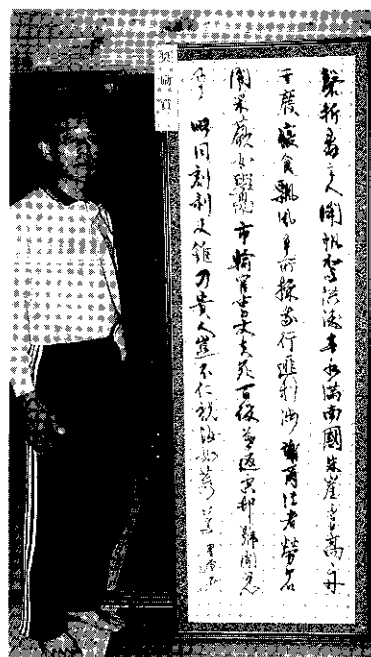
と始めたのがきっかけです。

簾落ちという身の丈ほどの書紙に、息を凝らし緊張を高めて、八十の漢字を一気に書きつづる。一文字づをこの日のために、日頃何度も練習を重ねます。

池田さんは、今回の出展は4回目。初めての入賞です。

池田さんが書道を始めたのは六年前のこと。書の上手かったお父さんの善次郎さんが、病気で手が自由にならなくなり、「せめて、のし紙くらいは自分で書かなくては」

この作品は、仕事を終えた、ある夜に書いたそうです。「時間があって体調のいいときより、疲れているときの方が納得いく字が書けるときがあるんです」と週に二日から三日筆を持ちます。文字の流れ、字間、紙面のバランス、一つの乱れがすべてを台無しにしてしまいます。すべてを書き上げる約三十分もの間、『戸惑いや焦り……』心の迷いに打ち勝ち無心になります。お父さんの善次郎さんが亡くなって四年。今回の受賞で、お父さんの字に追いつきま



したかと聞くと、「いえ、まだまだです」と謙虚に答えます。お父さんの善次郎さんは、池田さんの永遠の一つのお手本なのです。

お じ ゃ ま し ま す

松代ですごしているのが楽しいです

奥平 百合さん

奥平さんは、学生時代に現代アートを学び、平成12年に大地の芸術祭のボランティアグループ「こへび隊」のメンバーとして芸術祭に参加し、川西町にある「光の館」の管理をしていました。

現在は、来年開催される「第二回大地の芸術祭」にむけて、松代町で行なわれている様々なプレイベントなどに加わりながら活躍しています。

「松代の環境と、この自然を題材にした作品との組み合わせは他にはない素晴らしいものです」と松代町の感想を話します。

「松代には大きな魅力があり、入り込んで知る部分がたくさんあります」と松代を知るためにあちこちへ足を運ぶ奥平さん。町内のいろんな人と交わりながら、仲間入りをしています。

「松代の魅力を詰めて、自分の空間を創り、そこに人が集まってくればいいですね」と自分の空間としてのカフェ創りに夢を膨らませ、「カフェを訪れた旅人も、松代ファンになるように、松代の魅力



3月に開催されたほくほく駅祭りで一日駅長を務めました



村木薫さんの「土壁再生プロジェクト」に加わり土壁塗りをする奥平さん

をお伝えできる場所にしたいです」と話します。
現代アートが広く社会に理解されつつある今日で、作品を目指して町に訪れる芸術家や学生たちと町とのよい橋渡し役をしていきたいです。